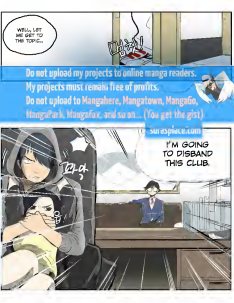
Translated by...
Sura's Place
surasplace.com


WELL, LET ME GET TO THE TOPIC...
Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, Mangabb, Mangafarik, Mangafox, and so on... (You get the gist)
surasplace.com
I'M GOING TO DISBAND THIS CLUB.

와인드 업 아이돌
WIND UP IDOL

Story/Art 글 그림 김시호

THE NEW SONG, AND RECENT URGE OF INQUIRING CALLS!
YOU THREW THEM AWAY, BUT NOW THEY GET A LITTLE ATTENTION—YOU WANT THEM BACK, HUH?!

I THOUGHT YOU PLANNED THIS ALL ALONG? DIDN'T YOU TAKE THE CEREMONIAL THROW JOB WITHOUT ASKING US? I THOUGHT YOU DID THAT BECAUSE OF YOUR CONNECTION TO US. I THOUGHT YOU WERE LOOKING FOR SOMETHING TO DO FOR US. YOU DO KNOW HOW MANY JOBS YOU'VE STOLEN AWAY FROM US, RIGHT?
AH, WELL...
I DIDN'T WANT TO SAY THIS, BUT...
YOU GUYS HAVE BOOM REPAIRMENT, SO WE SHOULD ACT ON OUR OWNERS TO LEECHING FROM US

THE CLUB HASN'T BEEN GOING TOO WELL IN THE RECENT YEARS, AND IT'S BECOME A BIT OF A LOCAL LAUGHING STOCK. THANKS TO LESS TICKET SALES, IT'S BEEN LOSING QUITE AN AMOUNT OF MONEY EVERY YEAR.

YOU KNOW THE COMMENTS THEY MAKE ON THE GRAND, RIGHT? THEY COMPLAIN ABOUT OUR PLAYERS' PERFORMANCE LEVEL AND ASK FOR THEIR MONEY BACK. SOME EVEN THREATEN TO SUE US TO BE DISBANDED.
I ADMIT I'M ONE OF THOSE COMMENTERS.

WHICH IS WHY I'M PLANNING TO DISBAND THIS CLUB. IT'D BE THE FIRST, BUT A CAUCASIAN LISTENING AND TAKING TO HEART THE FANS' DEMAND OR SOMETHING LIKE THAT.
BUT IT'D BE SO SAD JUST TO DISBAND, SO I'M HERE TO PROPOSE SOMETHING TO YOU.

YOU AND DAD HAVE ALWAYS TOLD ME THAT AS LONG AS YOU PUT IN A LOT OF EFFORT, YOU CAN ACHIEVE THAT FOR SOMEONE WITH YOUR TALENT LEVEL. BUT YOU SEE, THAT DIDN'T WORK OUT FOR ME.
TSK

C-COACH?! WHY ARE YOU COMING FROM THERE?

WHY NOT? I GUESS TALKING TO IT A CARS WAS A BIT TOO MUCH REFUSING FOR YOU.

DON'T WORRY TROUBLE, I HEARD WHAT YOU SAID.

AH? THEN CAN I GO AHEAD WITH IT?

NO.

WHY... WHY NOT? IT'S PRETTY CATCHY.

I REFUSE.

YOU... REFUSE?!

BAM

WE'RE COMING THIS WAY! WHAT NOW...?

@#%! I KNOW THAT!

YOU REFUSE?! YOU NEVER GAVE ME CHOICES AND YET YOU WHAT!?

THE SITUATION IS DIFFERENT NOW. I'M THE CHAIRMAN WHILE YOU'RE THE HEAD COACH.

WHAT YOU'RE SAYING IS THAT I'LL BE FIRED IF I DON'T RAISE YOUR PERFORMANCE.

THEN THERE WON'T BE A PROBLEM. THIS CLUB WILL PERISH!

IS THERE A PROBLEM WITH THAT?

BAM... WHATEVER. YOU LEAVE ME NO CHOICE. I'M JUST GOING TO DISBAND THE CLUB.

I GAVE YOU THE ERA RACILIAN YOU NEED MY MENTOR AND ALL...

WELL, GOOD LUCK TO THE UNDERPER-FORMING PLAYERS. I DOUBT THEY'LL BE ABLE TO FIND NEW JOBS SOON.

HOLD ON A SEC! I WAS LISTENING TO YOU AND YOU'RE GOING TOO FAR!

휙!

타닷

CRAP...

YOU ARE DEMANDING A CLUB THAT DOESN'T EVEN GET PROFITS? HA HA!! PRICKLING! I'M NOT MAKING ENOUGH MONEY?

BUT THE PLAYERS ARE GOING WHAT THEY CAN! PUNISHING THEM LIKE THIS IS TOO CRUEL!

HOW DID YOU GET IN HERE...

HOW COULD YOU...

UM, WAIT...

I... I'LL DO IT!

I HAVE A LOT OF SPARE TIME! I WILL DO MY BEST!

I MEAN I'M USED TO IT COACHING & ACTING, SO I CAN DO IT!

*Batgirl (makeup) *Clawgirl

DOES THAT FOOL KNOW WHAT THE HELL SHE'S TALKING ABOUT?!

SI ⇦ ⇨ LEXIE

AH...

I'M SORRY. I MEAN IT'S NOT LIKE IT'S BEEN DECIDED...

WOULD YOU LIKE MY BUSINESS CARD? YOU NEED AN ASSISTANT?...I WILL WRITE MY RESUME SOON! SEE! WHAT AM I SAYING?!

AHAHAHAHAHA! MY... APOLOGIES... I GUESS SHE ATE SOMETHING WRONG...

WE'RE LEAVING NOW.

AND... "MR. HSR MANAGER, HAHAH...

FINE. LET'S DO THIS.

BUT YOU REFUSED WHEN I ASKED YOU!

A TEST IS TO BE HELD IN A WEEK. I'LL CONTACT YOU.

NOW GET THE HELL OUTTA MY OFFICE.

AH... FINE.

AH! AND...

OF COURSE. I EXPECT YOU TO PASS THE TEST AS WELL, "MANAGER."

Translated by
Sura's Place
surasplace.com